

СОЦИАЛИЗМ ТҮЙ ВҮЛЭТ

(По социалистическому пути)

ПОДПИСКАЛЭН ЦЕНА
1 год кежэ 3 руб. 60 к.
6 месяц кежэ 1 р. 80 к.
3 месяц кежэ 90 к.
1 месяц кежэ 30 к.
Этлз номерлэн цена 5 коп.
Редкациялэн адрес:
село Коса, К.П.О.,
Пермский обл.

ВКП(б) Косинскэй Райкомлэн да Райсполкомлэн орган

К заключению Германо-Советского договора о дружбе и границе между СССР и Германией

В течение 27—28 сентября в Москве происходили переговоры между председателем Совнаркома СССР и Наркоминделом тов. Молотовым и министром иностранных дел Германии г. фон-Риббентропом по вопросу о заключении германо-советского договора о дружбе и границе между СССР и Германией.

В переговорах принимали участие тов. Сталин и советский полпред в Германии тов.

Шварцев, а со стороны Германии—германский посол в СССР г. Шуленбург.

Переговоры закончились подписанием германо-советского договора о дружбе и границе между СССР и Германией и заявления правительства СССР и Германии, а также обменом письмами между тов. Молотовым и г. фон-Риббентропом по экономическим вопросам. Ниже приводятся соответствующие документы.

Германо-Советский договор о дружбе и границе между СССР и Германией

Правительство СССР и Германское Правительство после распада бывшего польского государства рассматривают исключительно как свою задачу восстановить мир и порядок на этой территории, обеспечить народам, живущим там, мирное существование, соответствующее их национальным особенностям. С этой целью они пришли к соглашению в следующем:

Статья I.

Правительство СССР и Германское Правительство устанавливают в качестве границы между обоими государствами интересами на территории бывшего Польского государства ли-

нию, которая нанесена на прилагаемую при сем карту и более подробно будет описана в дополнительном протоколе.

Статья II.

Обе стороны признают, установленную в статье I границу обоюдных государственных интересов окончательной и устраняет всякое вмешательство третьих держав в это решение.

Статья III.

Необходимое государственное переустройство на территории западной указанной в статье I линии производят Германское Правительство, на территории восточнее этой линии—Правительство СССР.

Статья IV.

Правительство СССР и Германское Правительство рассматривают выше приведенное переустройство как надежный фундамент для дальнейшего развития дружественных отношений между своими народами.

Статья V.

Этот договор подлежит ратификации. Обмен ратификационными грамотами должен произойти возможно скорее в Берлине.

Договор вступает в силу с момента его подписания.

Составлен в двух оригиналах, на немецком и русском языках.

По уполномочию правительства СССР В. МОЛОТОВ,
За Правительство Германии И. РИББЕНТРОП.

Москва, 28 сентября 1939 года.

Заявление Советского и Германского Правительств от 28 СЕНТЯБРЯ 1939 года

После того, как Германское Правительство и правительство СССР подписаным сегодня договором окончательно урегулировали вопросы, возникшие в результате распада Польского государства, и тем самым создали прочный фундамент для длительного мира в восточной Европе, они в обоюдном согласии выражают мнение, что ликвидация настоящей войны между Германией с одной стороны и Англией и Францией с другой стороны отвечает интересам всех народов. Поэтому оба правительства направят свои общие усилия, в случае нужды в согласии с другими дружественными державами, чтобы возможно скорее достигнуть этой цели. Если, однако, эти усилия обоих Правительств останутся безуспешными, то таким образом будет установлен факт, что Англия и Франция несут ответственность за продолжение войны, при чем в случае продолжения войны Правительства Германии и СССР будут консультироваться друг с другом о необходимых мерах.

По уполномочию правительства СССР В. МОЛОТОВ,
За Правительство Германии И. РИББЕНТРОП.
28 сентября 1939 года



Карта с обозначением границы обоюдных государственных интересов СССР и Германии на территории бывшего Польского государства.
Репродукция Фото-клише ТАСС.

По городам и селам Западной Белоруссии и Западной Украины



На снимке: ст. лейтенант—танкист В. И. Дорофеев (справа) беседует с крестьянами деревни Кельва Молодеченского уезда.
Фото С. Лоскутова и Б. Фишмана Фото-клише ТАСС.

ВОЗДУШНОЕ ПОЧТОВОЕ СООБЩЕНИЕ С ЗАПАДНОЙ УКРАИНОЙ И ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИЕЙ

Вчера открылось регулярное воздушное почтовое сообщение между Москвой, Западной Украиной и Западной Белоруссией. В первом рейсе два самолета поехали в Волковыск и Львов около полутора тонн газет «Правда», «Известия» и «Красная звезда».

В сегодняшнем рейсе на самолетах вместе с газетами будет отправлена почтовая корреспонденция.
Из Клева и Минска также доставляются самолетами в Западную Украину и Западную Белоруссию периодическая печать. «Соц. земл.» от 6/Х/39 г.

Подготовка и выборы в местные советы депутатов трудящихся

МОЯ РАБОТА С ИЗБИРАТЕЛЯМИ

Работа агитатора—почетная и ответственная. Агитатором я начал работать недавно—после окончания семинаров. Мне и агитатору т. Мартыновой для проведения агитационно-массовой работы прикреплен участок в 23 двора, 63 избирателя. Этот участок мы распределили между собой.

Проводя первое занятие, я ознакомил избирателей с международной обстановкой, с событиями на Западной Украине и Западной Белоруссии. Два занятия провел на поле, после этого поднималась производительность труда колхозниц. Колхозницы Багуеви Бекатерина Кирилловна, Анна Яковлевна и др. нормы выработки по жатке повысили до 150—200 процентов.

Изучение Положения о выборах в местные советы депутатов трудящихся я проводил путем чистки постатейно, после чего разъяснял, отвечаю на заданные

вопросы. Я не ограничиваюсь только изучением Положения, а также провожу беседы о решениях Внеочередной IV Сессии Верховного Совета СССР. У слушателей большой интерес к политическим беседам. Они внимательно слушают, задают много вопросов, особенно о последних событиях.

Занятия с избирателями я проводил один раз в пятидневку. Теперь я включаюсь в предвыборное социалистическое соревнование, обучаю занятия проводить два раза в пятидневку. Довести до сознания каждого избирателя новый избирательный закон, провести выборы в местные советы на высоком идейно-политическом уровне. Вызывая на социалистическое соревнование на лучшую постановку массово-агитационной работы агитатора дер. Карной т. Тушицыну. Агитатор Г. П. Багуев. Д. Подъячево.

Ответы на вопросы читателей

Избирательный закон—в массы

Можно ли избирать депутатами лиц, не проживающих на территории данного избирательного округа?

Да, можно. Положение о выборах никаких ограничений в этом отношении не делает. Несомненно, что выдвижение кандидатов в депутаты из числа граждан, не проживающих на территории данного избирательного округа, будет иметь место.

Почему Положением о выборах в местные Советы не предусмотрено опускание бюллетеней в избирательный ящик в конвертах?

Потому, что это в большей степени не нарушает тайны

голосования и вместе с тем упрощает технику голосования. Избиратель, находясь совершенно один в комнате для заполнения бюллетеней, оставит в бюллетене фамилию того кандидата, за которого он голосует; затем он собственноручно опустит бюллетень (можно, конечно, в свернутом виде) в избирательный ящик. Таким образом, никто, кроме самого избирателя, не будет знать, за кого он голосовал. Вместе с тем отсутствие конвертов технически облегчит и ускорит работу участковой избирательной комиссии при подсчете голосов.
„Спут. агитатора“ № 18.

ЧТО НАМИ СДЕЛАНО

Выборы в местные советы депутатов трудящихся более сложные и ответственные, чем предыдущие выборы в Верховные Советы СССР и республик. В этом выборе должна быть самая наилучшая подготовка.

С чего мы начали подготовку к выборам в местные советы? Вначале провели расширенный пленум сельского совета, где стоял вопрос о подготовке к выборам. На этом пленуме выдвинули актив для составления списков избирателей. Списки избирателей составили путем поквартирного обхода. Здесь же утвердили агитаторов.

В двух населенных пунктах в Чазевои и Бацманови провели пятидневные семинары. Через семинары пропущено 37 агитаторов. Среди агитаторов—14 учителей.

Хорошо поставили массово-агитационную работу в своих участках агитаторы: учитель д. Нелдаб т. Салтанов, Багуев Г. П. Учителя т. Шаяков и Чуганов попутно с изучением Положения, проводят беседы на международные вопросы, о решениях партии и правительства.

Недостаточно проводят массовую работу Чазевская избирательная, избач Алфалова А. С. Т. Алфалова прикреплена к участку, но занятия с избирателями еще не проводила. Не проводит занятия агитатор т. Тушицына.

К выборам в местные советы, наши избиратели должны прийти хорошо подготовленными. Поэтому перед всеми агитаторами, всем активом сельсовета стоит задача широко популяризировать опыт лучших агитаторов.

И. Т. Пономарев.
Секретарь Чазевского сельсовета

